

عطوفة الأستاذ جليل طريف المحترم
بورصة عمان
عمان

Q.R - JOPP- 31/10/2006

تحية طيبة وبعد،

تنفيذاً لتعليمات القانون ولأحكام المادة ١٥/ب من تعليمات إدراج الأوراق المالية
في بورصة عمان.

نرفق لكم الميزانية العمومية وبيان الأرباح للشركة الأردنية للصحافة والنشر
"الدستور" للفترة من ٢٠٠٦/١/١ حتى ٢٠٠٦/٩/٣٠ موقعة ومعتمدة من مدققي الحسابات
حسب طلبكم.

شاكرين لكم حسن تعاونكم.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

المدير العام

سيف الشريف

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان

٢١ تشرين الأول ٢٠٠٦

الرقم المتسلسل - ٢٠٠٦

رقم الملف - ٣١٠٣

الجهة المختصة

الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"
المساهمة العامة المحدودة
البيانات المالية وتقرير مدققى الحسابات
للفترة من 1\1 حتى 2006/9/30



المحتويات

الصفحة

1	تقرير مدققى الحسابات
2	الميزانية في 2006 / 9 / 30 (بيان أ)
3	بيان الدخل للفترة من 1/1 حتى 2006/9/30 (بيان ب)
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين (بيان د)
	للفترة من 1/1 حتى 2006/9/30
5	بيان التدفقات النقدية للفترة (بيان ج)
	للفترة من 1/1 حتى 2005/9/30
11 - 6	إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مراجعة الحسابات

الساده / رئيس و أعضاء مجلس الاداره المحترمين

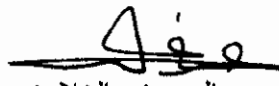
الشركه الاردنيه للصحافه و النشر "الدستور" المساهمه العامه المحدوده

عمان - الاردن

لقد راجعنا الميزانيه المرفقه للشركه الاردنيه للصحافه و النشر "الدستور" المساهمه العامه المحدوده كما
فى 2006\9\30 و بيانات الدخل و التغيرات فى حقوق المساهمين و التدفقات النقدية للفترة من
2006\1\1 حتى 2006\9\30 ان اعداد هذه البيانات الماليه هو مسئولية ادارة الشركه، و ان مسئوليتنا
هى إصدار تقرير حولها اعتماداً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد أجرينا المراجعة وفقاً لمعيار التدقيق الدولي الذي ينطبق على عمليات المراجعة ، و يتطلب هذا
المعيار أن نقوم بتخطيط و إنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات
المالية خالية من الخطأ الجوهرى ، و إن إجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسى فى القيام بإجراءات
تحليلية و الاستفسار من المسؤولين فى الشركه، عن هذه المعلومات الماليه ، حيث أن مدى هذه الاجراءات
أقل بكثير من اجراءات التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي و التي تهدف لابداء الرأى ، إننا لم
نقم بتدقيق هذه البيانات الماليه و لذلك لا نبدي رأياً حولها.

استنادا الى اجراءات المراجعة الذى قمنا بها ، وفى حدود المعلومات و الايضاحات التى حصلنا عليها ، لم
يرد إلى علمنا ما يدعوا إلى الاعتقاد بأن البيانات الماليه المرفقه لا تظهر بعدالة المركز المالى للشركه
كما فى 2006\9\30 و نتائج أعمالها و التغيرات فى حقوق مساهميتها و تدفقاتها النقدية للفترة من
2006\1\1 حتى 2006\9\30 وفقاً للقانون و معايير التقارير المالية الدولي.


عبد الرؤوف الغلاييني
ترخيص رقم 565 فنه أ

عمان فى 2006\10\30

الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"

المساهمة العامة المحدودة

الميزانية في 2006/9/30

05/12/31	05/9/30	ايضاح	الاصول
دينار	دينار		أصول متداولة
145,970	915,777	3	نقد في الصندوق ولدى البنوك
632,164	406,477		شيكات برسم التحصيل
2,209,087	3,168,407	4	مدينون
1,489,927	1,109,916		مواد بالمخازن
239,337	855,253		اعتمادات مستندية
219,569	428,797	5	حسابات مدينة اخرى
108,929	80,290		إستثمارات في أوراق مالية
5,044,983	6,964,917		مجموع الاصول المتداولة
			أصول طويلة الاجل
9,416,938	9,872,988	6	أصول ثابتة - صافي -
9,416,938	9,872,988		مجموع الاصول طويلة الاجل
14,461,921	16,837,905		مجموع الاصول
			الالتزامات وحقوق المساهمين
			التزامات المتداولة
365,706	585,262		بنوك دائنة
15,000	0		شيكات آجلة
736,395	943,484		أوراق دفع
485,439	717,093	7	قروض قصيرة الاجل
220,471	546,411	9	تمويل مرابحة - ما يستحق خلال سنة
626,440	699,127		دائنون
436,849	674,726	8	حسابات دائنة اخرى
2,886,300	4,166,103		مجموع الالتزامات المتداولة
			إلتزامات طويلة الأجل
1,339,833	1,295,304	9	تمويل مرابحة
1,339,833	1,295,304		مجموع الإلتزامات طويلة الأجل
			حقوق المساهمين
3,300,000	3,986,664		راس المال
5,427,368	5,077,703		علاوة الاصدار
730,307	730,307		احتياطي اجباري
447,102	447,102		احتياطي اختياري
320,125	320,125		احتياطي خاص
10,886	814,597		أرباح مرحلة
10,235,788	11,376,498		مجموع حقوق المساهمين
14,461,921	16,837,905		مجموع الالتزامات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية



الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"
المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل للفترة من 1/1 حتى 2006/9/30

05/9/30-1/1	06/9/30-1/1	ايضاح	
دينار	دينار		
6,116,968	8,478,355	10	ايرادات التشغيل
(5,031,300)	(6,494,322)	11	تكلفة التشغيل
1,085,669	1,984,033		ربح التشغيل
89,087	70,604	12	ايرادات اخرى
1,174,756	2,054,638		مجموع الربح
			المصروفات
(326,147)	(376,360)	13	بيع وتوزيع
(766,294)	(842,997)	14	ادارية وعمومية
(1,092,441)	(1,219,356)		مجموع المصروفات
82,314	835,281		صافي الربح قبل بند غير اعتيادي
(105)	7,250		ارباح / خسارة أصول ثابتة
0	(38,820)		خسارة بيع أوراق مالية
82,209	803,711		صافي الربح
8,418	10,886		ارباح منقولة أول الفترة
90,627	814,597		ارباح مرحلة آخر الفترة
فلس	فلس		
0.023	0.202		حصة السهم في صافي الربح
3,300,000	3,986,664		عدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية

الشركة الأردنية للصحافة والنشر "المستور"

المساهمة العامة المحدودة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترة من 1/1 حتى 2006/9/30

الإجمالي	أرباح مرحلة	أرباح للتوزيع علي المساهمين	احتياطي خاص	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	احتياطي علاوة الأصدار	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
10,235,788	10,886	0	320,125	447,102	730,307	5,427,368	3,300,000	الرصيد في 2006/1/1
336,999	0	0	0	0	0	-349,665	686,664	زيادة رأس المال
803,711	803,711	0	0	0	0	0	0	صافي الدخل
11,376,498	814,597	0	320,125	447,102	730,307	5,077,703	3,986,664	الرصيد في 2006/9/30

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 2005/12/31

الإجمالي	أرباح مرحلة	أرباح للتوزيع علي المساهمين	احتياطي خاص	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	احتياطي علاوة الأصدار	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
10,728,005	8,418	495,000	320,125	447,102	729,992	5,427,368	3,300,000	الرصيد في بداية السنة
2,783	2,783	0	0	0	0	0	0	صافي الدخل بعد الضريبيه و المخه
0	-315	0	0	0	315	0	0	ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة
-495,000	0	-495,000	0	0	0	0	0	المحول الى الاحتياطي الاجباري
10,235,788	10,886	0	320,125	447,102	730,307	5,427,368	3,300,000	الأرباح الموزعه
								الرصيد في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من البيانات المالية



الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"
المساهمة العامة المحدودة

التدفقات النقدية للفترة من 1/1 حتى 2006/9/30

2005 دينار	06/9/30-1/1 دينار	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
3,147	803,711	صافي ربح الفترة
		تعديلات
302,334	201,372	صافي الاستهلاكات
305,481	1,005,083	الربح قبل التغيرات في رأس المال العامل
		- الزيادة /- النقص في الموجودات المتداولة
-121,330	225,687	شيكات برسم التحصيل
-578,086	-959,320	مدينون
-17,573	380,011	مواد
87,716	-615,916	اعتمادات مستندية
60,908	-209,229	حسابات مدينة اخرى
		- الزيادة /- النقص في المطلوبات المتداولة
117,047	72,689	دائنون
-34,392	-15,000	شيكات آجلة
-184,612	237,878	حسابات دائنة اخرى
-364,841	121,883	صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل
		<u>التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار</u>
-5,141,216	-709,218	أصول ثابتة
313	51,795	صافي إستبعاد أصول ثابتة
-108,929	28,639	أوراق مالية
-5,249,832	-628,784	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		<u>التدفقات النقدية من أنشطة التمويل</u>
0	686,664	زيادة رأس المال
0	-349,665	علاوة الإصدار
1,387,806	513,065	قروض
425,003	207,089	أوراق دفع
308,119	219,555	بنوك دائنة
-495,000	0	الأرباح الموزعة على المساهمين
1,625,928	1,276,708	صافي النقد من أنشطة التمويل
-3,988,745	769,807	النقص / الزيادة في النقد
4,134,715	145,970	النقد في بداية السنة
145,970	915,777	النقد في نهاية الفترة



**الشركة الاردنية للصحافة والنشر "الدستور"
المساهمة العامة المحدودة
ايضاحات حول البيانات المالية
2006/9/30**

1- تأسيس ونشاط الشركة

تأسست الشركة بتاريخ 1986/1/1 وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 197 بتاريخ 1986/4/20 أهم غاياتها إصدار صحيفة الدستور والقيام بكافة أعمال الطباعة والنشر والاعلان وقد زيد رأس المال ليصبح 2500000 دينار.

2- السياسات المحاسبية الهامة

أ- العرف المحاسبى

تم اعداد البيانات الماليه على أساس مبدأ التكلفة التاريخيه

ب - المواد بالمخازن

تقيم المواد بالمخازن بالتكلفه أو السوق أيهما أقل و على أساس المتوسط المرجح

ج- مخصص مكافأة نهاية الخدمه

يتم احتساب مخصص مكافأة نهاية الخدمة حسب قانون العمل

هـ- الاصول الثابتة

تستهلك الاصول الثابتة بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الانتاجى المقدر لكل أصل من الاداره. وفيما يلى بيان بمعدلات الاستهلاك

2%	مبانى
5%	آلات و معدات
10%	سيارات
9%	أثاث
9-15%	أجهزه و تركيبات
20%	عدد و أدوات

و- العملات الاجنبية

يتم تسجيل العمليات بالعملات الاجنبية الى الدينار حسب السعر السائد بتاريخ حدوثها و يتم تقييم ارصدة الاصول والالتزامات بالعملات الأجنبية في نهاية السنه الى الدينار طبقا لاسعار الصرف بتاريخ الميزانية وتعالج الأرباح والخسائر الناتجة فى بيان الدخل

05\12\31	06/9/30
دينار	دينار
53,223	352,573
92,747	563,204
<u>145,970</u>	<u>915,777</u>

3- نقد فى الصندوق ولدى البنوك

الصندوق
بنوك



05/12/31	06/09/30	4- مدينون
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	عامون
910,547	1,280,325	اعلانات
1,048,567	1,339,550	القسم التجارى
186,218	311,939	الاشتراك والتوزيع
184,638	267,193	الموظفين
62,043	76,689	المركز الفنى
33,372	19,237	ستار
2,908	9,339	أخرى
0	78,379	
2,428,293	3,382,652	
-219,206	-214,244	مخصص الديون المشكوك فيها
<u>2,209,087</u>	<u>3,168,407</u>	

14,951	17,580	5- حسابات مدينة اخرى
94,424	81,614	تأمينات كفالات
30,246	30,636	مصرفات مدفوعة مقدما
1,612	1,737	تأمينات مستردة
72,136	231,765	سلف طوابع
6,200	55,222	ايرادات مستحقة
0	1,941	أعمال تحت الإنجاز
0	8,302	مطالبات تحت التسوية
<u>219,569</u>	<u>428,797</u>	أخرى

صافي القيمة الدفترية	مجمع	استهلاك	التكلفة	معدل	6- أصول ثابتة
05/12/31	05/9/30	06/9/30-1/1	دينار	الاستهلاك	بيان
<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>	<u>دينار</u>		
620,864	620,864		620,864	0%	أراضي
1,062,928	1,042,022	351,743	1,393,765	2%	مباني
980,511	5,398,838	2,766,003	8,164,841	5%	آلات و معدات
56,518	49,018	75,357	124,375	20%	عدد و أدوات
82,538	72,767	68,883	141,650	10%	سيارات
47,712	49,572	69,028	118,601	9%	التركيبيات
83,519	82,679	133,792	216,471	9%	أثاث و مفروشات
193,767	177,473	371,033	548,506	15-12%	أجهزة كهربائية
10,283	9,662	41,013	50,675	10%	الارشيف
6,278,298	2,370,093	0	2,370,093		إنشآت تحت التنفيذ
<u>9,416,938</u>	<u>9,872,988</u>	<u>3,876,853</u>	<u>253,113</u>	<u>13,749,841</u>	

ان الارض والمنشآت المقامة عليها مرهونة مقابل تسهيلات من البنوك



7- قروض قصيرة الأجل

البنك العربي

قرض متجدد بسقف 750,000 دينار بفائدة 7.25 % و 1/2 عمولة التزام

05\12\31	06/09/30
دينار	دينار
7,493	9,511
63,804	169,448
89,413	89,413
42,812	46,870
52,391	112,519
42,198	42,198
2,604	1,904
25	25
32,796	27,529
28,233	28,233
68,747	65,766
0	75,280
5,967	5,967
366	63
<u>436,849</u>	<u>674,726</u>

8- حسابات دائنة اخرى

مطالبات تحت التسوية
مصاريف مستحقة
تأمينات للغير
امانات المساهمين
ايراد مقبوض مقدم
رسوم الجامعات
البحث العلمي والتدريب المهني
صندوق التعليم و التدريب المهني
مخصص مكافأة نهاية الخدمة
مخصص قضايا
ضريبة دخل
مخصص الرابع عشر
مكافأة اعضاء مجلس الادارة
امانات متنوعة

9- تمويل مرابحة

تمويل مرابحة من البنك الإسلامي الأردني بمبلغ 1,500,000 دينار عدا الأرباح بمعدل 16.75 % و بكفالة الشركة مع بوليصة تأمين مجيرة للبنك بمبلغ مليون دينار ويسدد بموجب 48 قسطاً شهرياً ، يستحق القسط الأول منها بعد 12 شهراً إعتباراً من 2004/6/29

05/9/30-1/1	06/9/30-1/1
دينار	دينار
3,205,349	3,538,672
853,838	793,362
<u>4,059,187</u>	<u>4,332,034</u>
2,057,781	4,146,321
<u>6,116,968</u>	<u>8,478,355</u>

10- ايرادات التشغيل

ايرادات الدستور
الاعلانات
مبيعات الصحف واشتراكات
مجموع ايرادات الدستور
المطابع التجارية و الاقسام الفنية الاخرى
مجموع ايرادات التشغيل



05/9/30-1/1
دينار

1,602,074
2,030,153
3,632,227
1,399,073
5,031,300

05/9/30-1/1
دينار

1,440,180
1,926,503
3,366,683
3,127,639
6,494,322

11- تكلفة التشغيل

تكلفة الدستور

مواد

مصاريف صناعية

مجموع تكلفة الدستور

المطابع التجارية و الاقسام الفنية الاخرى

مجموع تكلفة التشغيل

12- ايرادات اخرى

فوائد دائنة

توزيع بروشور

بيع مخلفات

متنوعة

12,277

2,439

17,999

56,372

89,087

2,136

2,450

29,002

37,017

70,604

13- مصاريف بيع وتوزيع

متعهد و التوزيع

رواتب ومكافآت

مساهمة الشركة فى الضمان الاجتماعى

تنقل

سفر

خدمات طبية

ضيافة وعلاقات عامة

نقل وشحن للخارج

طوابع وبريد

الحاسب الالى

قرطاسية ومطبوعات

اخرى

225,019

60,837

6,820

4,176

165

3,432

258

9,815

3,227

300

1,309

10,789

326,147

230,977

72,843

8,007

4,937

106

3,183

232

18,951

2,142

0

6,830

28,151

376,360



05/9/30-1/1

06/9/30-1/1

14- مصاريف إدارية وعموميةديناردينار

362,996

374,835

رواتب ومكافآت

33,395

28,626

مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي

38,011

36,315

انتقال

869

833

سفر ومياومات

9,431

9,176

خدمات طبية

60,866

92,252

مياه وكهرباء ومحروقات

47,855

49,593

اتصالات

619

764

إيجار

67,971

90,933

بنكية

6,605

2,430

تبرعات

16,256

28,754

صيانة

2,252

3,484

قرطاسية ومطبوعات

9,865

12,952

تأمين

6,459

10,387

ضيافة وعلاقات عامة

1,250

1,450

حاسوب

8,406

12,922

اتعاب مهنية

15,040

22,360

رسوم ورخص

13,761

7,858

دعاية وإعلان

4,983

4,714

سيارات

0

0

إحتفالات و جوائز الدستور

45,175

44,257

استهلاكات

9,000

3,000

مخصص مكفأة نهاية الخدمة

0

1,236

إطفاء الأرشف

1,063

1,051

عدد مستهلكة

4,167

2,814

أخرى

766,294842,997

05\9\30	06\9\30	15- الالتزامات المحتملة
القيمة	القيمة	
دينار	دينار	أ- اعتمادات مستندية وسحوبات وكفالات
1,768,339	2,124,148	اعتمادات مستندية و سحوبات
89,126	143,485	كفالات
<u>1,857,465</u>	<u>2,267,633</u>	

ب - ضريبة الدخل

لم يتم تسوية ضريبة الدخل لسنة 1994 والمبلغ المتنازع عليه 70,804 دينار ومن المتوقع تخفيض نسبه جيدة منه
لم يتم تسوية ضريبة الدخل العائده لسنة 2004 و 2005

ج- القضايا المحتمله

هناك التزامات قضايا محتملة بمبلغ 116,155 دينار

16- ارقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع التبويب لهذه الفترة